



Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

Telegrama Circular
CTITU/A12
11M(SSC)O-2018-004763

19 de diciembre de 2018

**A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT
(Gensel76 SSD)**

Asunto: Aplicación de los números 11.44/11.44.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones, de la Resolución 49 (Rev.CMR-15) y/o de la Resolución 552 (Rev.CMR-15) con respecto a redes de satélites para las que el periodo reglamentario de 7 años se cumplirá entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2019

1. Por la presente, la Oficina de Radiocomunicaciones llama la atención de todas las administraciones sobre las disposiciones de los números **11.44** y **11.44.1** del Reglamento de Radiocomunicaciones y las Reglas de Procedimiento conexas, así como sobre el § 11 del Anexo 1 de la Resolución **49 (Rev.CMR-15)** y/o el § 8 del Anexo 1 de la Resolución **552 (Rev.CMR-15)**.
2. Estas disposiciones estipulan que las asignaciones incluidas en una petición de coordinación serán canceladas por la Oficina de conformidad con el número **11.48** a menos que, al final del periodo reglamentario de 7 años contado a partir de la fecha de la publicación de la información para publicación anticipada (API):
 - las asignaciones en cuestión hayan sido puestas en servicio;
 - la Oficina haya recibido la primera notificación completa para la inscripción de estas asignaciones con arreglo al número **11.15**; y
 - cuando corresponda, la Oficina haya recibido la información completa de «diligencia debida», presentada con arreglo a la Resolución **49 (Rev.CMR-15)** (véase también el § 8 siguiente).
3. En este contexto, la Oficina ha preparado dos listas de redes indicando la fecha de publicación de sus respectivas API y la fecha correspondiente en que expira el plazo reglamentario de 7 años, comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2019, ambos incluidos, como sigue:
 - 3.1 El Anexo 1 contiene la lista de las redes (véase también el § 4 siguiente) sobre las cuales parece que la Oficina no ha recibido aún la información de notificación, incluida una indicación acerca de que la Oficina parece no haber recibido aún la información de «diligencia debida».

3.2 El Anexo 2 (véase asimismo el § 5 siguiente) contiene la lista de redes respecto de las cuales la información de notificación recibida:

- a) se encuentra actualmente en examen; o
- b) se devolvió a la administración como resultado de una conclusión desfavorable; o
- c) se inscribió en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable.

En el Anexo 2 también se indican los casos en que la Oficina parece no haber recibido aún la información de «diligencia debida» para dichas redes.

4. La Oficina solicita a su Administración que verifique las listas adjuntas y presente la información de notificación con arreglo a lo dispuesto en el número **11.15**, antes de que expire el plazo reglamentario de 7 años, ya sea tras la obtención de todos los acuerdos requeridos (número **11.32**), o con una declaración de que no se completaron con éxito algunos de los procedimientos de coordinación, y con una petición de aplicar las disposiciones de los números **11.32A**, **11.35** u **11.41**, sujeta a la disposición del número **11.41.2** según el caso, respecto de algunos acuerdos que faltan.

5. Con respecto a la información de notificación recibida y examinada según los puntos a), b) o c) del § 3.2 anterior, puede no ser necesaria ninguna medida. Sin embargo, se podría todavía presentar una información de notificación similar o adicional, antes de que expire el plazo de 7 años, a fin de abarcar todas las asignaciones de frecuencias incluidas en las peticiones de coordinación o en la API, según proceda.

6. También se solicita a su Administración que verifique si algunas de sus redes, no enumeradas en los Anexos, también pertenecen a la categoría anterior y, de ser así, presente la información de notificación mencionada en los § 4 y § 5 anteriores para las asignaciones correspondientes que aún se encuentren en la etapa de coordinación o publicadas en una API, según el caso, y para las cuales el plazo reglamentario de 7 años finalice entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2019.

7. De igual manera, se desea llamar la atención de su Administración sobre el hecho de que, para las redes que se identifican en los Anexos mediante una «X», la Oficina parece no haber recibido la información de «diligencia debida», que debe proporcionarse antes de que expire el periodo de 7 años para las redes sujetas a lo dispuesto en el *resuelve* 1 y en el § 1 del Anexo 1 a la Resolución **49 (Rev.CMR-15)**.

8. Se recuerda igualmente a su Administración que debe presentar a la Oficina la información del Anexo 2 de conformidad con el § 8 del Anexo 1 a la Resolución **552 (Rev.CMR-15)** en el plazo de 30 días a contar desde el comienzo real del funcionamiento de las asignaciones de frecuencias a redes de satélites sujetas a esta Resolución.

9. En relación con las redes para las cuales ya se ha recibido la información de «diligencia debida» se solicita a su Administración que verifique si sus redes contienen asignaciones de frecuencias en bandas que no sean cubiertas por dicha información de «diligencia debida» y, si así fuere, que presente las informaciones completadas de «diligencia debida» antes de que expire el plazo.

10. Se ruega tenga en cuenta que esta comunicación se considera como la notificación anticipada de la Oficina a la que se hace referencia en los números **11.44/11.44.1** y en el § 10 del Anexo 1 a la Resolución **49 (Rev.CMR-15)**.

11. La Oficina confía en que su Administración proporcione la información requerida indicada anteriormente. Si las asignaciones no entran en servicio y la información de notificación o de «diligencia debida» no es recibida por la Oficina en el plazo de tiempo especificado, la Oficina iniciará el proceso de cancelación de las asignaciones pertinentes como se prevé en el número **11.48**.

12. La Oficina se mantiene a su disposición para facilitarle cualquier información o aclaración adicional que pueda necesitar respecto de este asunto. La persona encargada de esta cuestión es el Sr. M. Sakamoto, teléfono: +41 22 730 5371, fax: +41 22 730 5785, correo-e: brmail@itu.int.



Alexandre Vallet
Jefe del Departamento de Servicios Espaciales

Sírvase observar que el presente telegrama está disponible en la dirección <http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>.

Anexos: 2

ANEXO 1

Redes de satélites para las cuales la Oficina no parece haber recibido aún la información de notificación y para las que el plazo reglamentario de 7 años expira entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2019 (véase el § 4 de este Telegrama Circular)

Adm.	Org.	Red de satélites	Long (E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
AFS		ZACUBE-1		15.10.2012	15.10.2019	
ALG		ALCOMSAT-27.6W	-27,6	29.11.2012	29.11.2019	X
ARG		ARSAT-D	-81	12.09.2012	12.09.2019	X
ARM		ARMSAT1	71,4	18.10.2012	18.10.2019	X
ARS	ARB	ARABSAT 8A-30.5E	30,5	18.07.2012	18.07.2019	X
ARS	ARB	ARABSAT 8B-26E	26	18.07.2012	18.07.2019	X
ARS	ARB	ARABSAT 8C-20E	20	18.07.2012	18.07.2019	X
ARS	ARB	ARABSAT 8D-7.5E	7,5	18.07.2012	18.07.2019	X
ARS	ARB	ARABSAT 8E-34.5E	34,5	18.07.2012	18.07.2019	X
ARS	ARB	ARABSAT 8F-44.5E	44,5	18.07.2012	18.07.2019	X
ARS	ARB	ARABSAT 8H-17E	17	18.07.2012	18.07.2019	X
BUL		BULSAT-22GHZ	45	02.10.2012	02.10.2019	X
CHN		ASIASAT-100.5T	100,5	27.08.2012	27.08.2019	X
CHN		ASIASAT-105.3T	105,3	27.08.2012	27.08.2019	X
CHN		ASIASAT-105.5T	105,5	27.08.2012	27.08.2019	X
CHN		COMPASS-80.3E	80,3	24.09.2012	24.09.2019	X
CHN		CTDRS-2-80E	80	28.11.2012	28.11.2019	
CHN		DFH-5-02A	59	18.07.2012	18.07.2019	X
CHN		DFH-5-02B	173	18.07.2012	18.07.2019	X
E		HISPASAT-11A	45	15.11.2012	15.11.2019	X
E		HISPASAT-10A	-30	02.07.2012	02.07.2019	X
E		HISPASAT-9A	-79	02.07.2012	02.07.2019	X
E		SECOMSAT-50E	50	04.12.2012	04.12.2019	X
E		SECOMSAT-78E	78	04.12.2012	04.12.2019	X
E		SECOMSAT-B1-R_47W	-47	12.09.2012	12.09.2019	X
EGY		EGJAN1A	-7	27.08.2012	27.08.2019	X
EGY		EGJAN2A	-6	27.08.2012	27.08.2019	X
EGY		EGJAN3A	-2	27.08.2012	27.08.2019	X
EGY		EGJAN4A	11	27.08.2012	27.08.2019	X
EGY		EGJAN5A	15	27.08.2012	27.08.2019	X
EGY		EGJAN6A	18	27.08.2012	27.08.2019	X
EGY		EGJAN7A	21	27.08.2012	27.08.2019	X
EGY		EGJAN8A	23	27.08.2012	27.08.2019	X
F		CD-SAT 105.2E	105,2	18.12.2012	18.12.2019	X
F		CD-SAT 123.1W	-123,1	18.12.2012	18.12.2019	X
F		CD-SAT 148E	148	18.12.2012	18.12.2019	X
F		CD-SAT 152E	152	18.12.2012	18.12.2019	X
F		MCSAT LEO		18.12.2012	18.12.2019	X
G		IOMSAT-KA-63W-R	-63	16.08.2012	16.08.2019	X
G		L5		27.11.2012	27.11.2019	X
G		STRAND1		22.10.2012	22.10.2019	
G		UK-KA-13	-133	12.11.2012	12.11.2019	X
G		UK-KA-4	-12	12.11.2012	12.11.2019	X
G		UK-KA-7	-79	12.11.2012	12.11.2019	X
G		UK-KA-8	-89	12.11.2012	12.11.2019	X
G		UKDRS-A10	-61	19.07.2012	19.07.2019	

Adm.	Org.	Red de satélites	Long (E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
G		UKDRS-A5	55	19.07.2012	19.07.2019	
G		UKDRS-A6	61,5	19.07.2012	19.07.2019	
G		UKDRS-A8	-33,5	19.07.2012	19.07.2019	
G		UKDRS-A9	-41	19.07.2012	19.07.2019	
G		UKDSAT-A1	-61	18.07.2012	18.07.2019	X
G		UKDSAT-A2	-33,5	18.07.2012	18.07.2019	X
G		UKDSAT-B2	39	18.07.2012	18.07.2019	X
G		UKDSAT-C1	61,5	18.07.2012	18.07.2019	X
G		UKDSAT-C2	55	18.07.2012	18.07.2019	X
G		UKDSAT-D1	165	18.07.2012	18.07.2019	X
G		UKDSAT-D2	159	18.07.2012	18.07.2019	X
HOL		BSSNET2A-119W	-119,25	20.12.2012	20.12.2019	X
HOL		BSSNET2A-95W	-95,15	20.12.2012	20.12.2019	X
HOL		BSSNET4-95W	-95,15	20.12.2012	20.12.2019	X
HOL		NSS-G4-1	-177	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-10	-85	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-13	-58	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-17	-22	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-18	-20	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-2	-157	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-23	57	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-25	85,2	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-26	95	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-27	108,2	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-32	148	04.07.2012	04.07.2019	X
HOL		NSS-G4-9	-86,5	04.07.2012	04.07.2019	X
I		NEWSAT-1H-68W	-68	22.11.2012	22.11.2019	X
I		NEWSAT-1I-77.5W	-77,5	22.11.2012	22.11.2019	X
I		NEWSAT-1L-87W	-87	22.11.2012	22.11.2019	X
IND		ASTROSAT		06.11.2012	06.11.2019	
IND		MMI		03.09.2012	03.09.2019	
INS		PALAPA-C1-B	113	06.08.2012	06.08.2019	
INS		PALAPA-C4-B	150,5	06.08.2012	06.08.2019	
INS		PSN-146E	146	25.10.2012	25.10.2019	
ISR		AMS-A3-26W	-26	17.12.2012	17.12.2019	X
ISR		AMS-A3-33W	-33	17.12.2012	17.12.2019	X
ISR		AMS-C3-23E	23	17.12.2012	17.12.2019	X
ISR		AMS-C3-43E	43	17.12.2012	17.12.2019	X
ISR		AMS-C3-65E	65	17.12.2012	17.12.2019	X
ISR		AMS-C3-82.5E	82,5	17.12.2012	17.12.2019	X
J		JMCS-110E	110	11.07.2012	11.07.2019	X
J		JMCS-144E	144	11.07.2012	11.07.2019	X
J		JMCS-158E	158	11.07.2012	11.07.2019	X
J		N-SAT-Y12-173W	-173	08.11.2012	08.11.2019	X
J		QZSS-GS1	90,5	28.12.2012	28.12.2019	X
J		QZSS-GS3	123	28.12.2012	28.12.2019	X
J		QZSS-GS5	137	28.12.2012	28.12.2019	X
J		QZSS-GS8	168	28.12.2012	28.12.2019	X
J		UNIFORM-1		11.10.2012	11.10.2019	
KAZ		KAZSAT10R	44	06.12.2012	06.12.2019	X
KOR		KOREASAT-103.2E-MT2	103,2	30.11.2012	30.11.2019	X
KOR		KOREASAT-114.5K	114,5	30.07.2012	30.07.2019	X
LAO		LAOSAT-128.5E-A	128,5	14.11.2012	14.11.2019	X
LUX		LUX-G9-10	31,5	23.11.2012	23.11.2019	X

Adm.	Org.	Red de satélites	Long (E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
LUX		LUX-G9-21	108,4	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-22	113,2	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-24	127,5	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-25	133,5	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-26	150,2	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-27	153,5	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-30	176	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-37	-135	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-42	-105	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-49	-67	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-5	19,2	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-6	21,5	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-7	23,5	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-8	28,2	23.11.2012	23.11.2019	X
LUX		LUX-G9-9	31	23.11.2012	23.11.2019	X
MNG		SANSAR-2	113,6	13.12.2012	13.12.2019	X
NCG		NICASAT-1	-84,4	16.11.2012	16.11.2019	X
NIG		NIGERIASAT-2		23.08.2012	23.08.2019	
NIG		NIGERIASAT-X		23.08.2012	23.08.2019	
NOR		DUB DUB-6-15.5W	-15,5	09.07.2012	09.07.2019	X
NOR		SE-KA-18W	-18	05.07.2012	05.07.2019	X
NZL		KIWISAT		14.08.2012	14.08.2019	
RUS		VOLNA-8R	80	19.12.2012	19.12.2019	
TUR		TURKSAT-23W-A	-23	06.07.2012	06.07.2019	X
UAE		EMARSAT-9Q	137,8	16.09.2012	16.09.2019	X
UAE		EMARSAT-9X	-73	16.09.2012	16.09.2019	X
UAE		EMARSAT-9Y	14,6	16.09.2012	16.09.2019	X
UKR		UKRSAT-KA-53.2E	53,2	30.11.2012	30.11.2019	X
USA		GOES-WEST-4	-137	23.08.2012	23.08.2019	X
USA		USASAT-55U	-55,5	07.09.2012	07.09.2019	X
USA		USASAT-55W	-79	14.12.2012	14.12.2019	X
USA		USASAT-60S	-43	07.11.2012	07.11.2019	X
USA		USASAT-60T	-45	07.11.2012	07.11.2019	X
USA		USASAT-71M	-77,3	05.11.2012	05.11.2019	X
USA		USASAT-71M	-77,3	02.11.2012	02.11.2019	X
USA		USASAT-71N	68,5	26.11.2012	26.11.2019	
USA		USMB-10A	75	06.11.2012	06.11.2019	
USA		USMB-11A	82	06.11.2012	06.11.2019	
USA		USMB-12A	92	06.11.2012	06.11.2019	
USA		USMB-4A	-10	06.11.2012	06.11.2019	
USA		USMB-8A	49	06.11.2012	06.11.2019	

* Véanse los § 7, 8 y 9 de este Telegrama Circular.

ANEXO 2

Redes de satélites respecto de las cuales la información de notificación recibida está siendo objeto de examen, se ha devuelto a la administración como resultado de una conclusión desfavorable o se ha inscrito en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable, y para las cuales el plazo reglamentario de 7 años expirará entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2019 (véase el § 5 de este Telegrama Circular)

Adm.	Org.	Red de satélites	Long (E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
ALG		ALCOMSAT-24.8W	-24,8	29.11.2012	29.11.2019	
ARS	ARB	ARABSAT 8G-11E	11	18.07.2012	18.07.2019	
CAN		NEOSSAT-1A		28.08.2012	28.08.2019	
CHN		CHNBSAT-K-101.4E	101,4	18.07.2012	18.07.2019	
CHN		CTDRS-2-10.6E	10,6	28.11.2012	28.11.2019	
CHN		CTDRS-2-16.8E	16,8	28.11.2012	28.11.2019	
CHN		CTDRS-2-171E	171	28.11.2012	28.11.2019	
CHN		CTDRS-2-176.8E	176,8	28.11.2012	28.11.2019	
CHN		CTDRS-2-77E	77	28.11.2012	28.11.2019	
CHN		GC-4-105.6E	105,6	21.08.2012	21.08.2019	
CHN		GC-5		09.10.2012	09.10.2019	
CHN		HXMT		03.07.2012	03.07.2019	
D		FLYING LAPTOP		17.12.2012	17.12.2019	
E		PAZ		18.09.2012	18.09.2019	
F		F-SAT-N-172E	172	01.10.2012	01.10.2019	
F	ESA	GAIA		26.10.2012	26.10.2019	
F	ESA	SENTINEL-5P		10.07.2012	10.07.2019	
G		TECHDEMOSAT-1		14.11.2012	14.11.2019	
G		UKDSAT-B1	31	18.07.2012	18.07.2019	
HOL		FUNCUBE-1		02.08.2012	02.08.2019	
HOL		NSS-G4-22	50,5	04.07.2012	04.07.2019	
HOL		NSS-G4-6	-131	04.07.2012	04.07.2019	
IND		INSAT-NAV(93.5)	93,5	11.09.2012	11.09.2019	
INS		LAPAN-A3-SAT		17.12.2012	17.12.2019	
J		ALOS-2		12.10.2012	12.10.2019	
J		HODOYOSHI-3-4		28.12.2012	28.12.2019	
J		JMCS-93E-R	93	30.11.2012	30.11.2019	
J		JMCS-162E	162	11.07.2012	11.07.2019	
J		QZSS		28.12.2012	28.12.2019	
J		QZSS-GS4	127	28.12.2012	28.12.2019	X
LUX		LUX-G9-38	-129	23.11.2012	23.11.2019	
LVA		VENTA-1		19.10.2012	19.10.2019	
NOR		SE-KA-28W	-28	05.07.2012	05.07.2019	
PAK		PAKSAT-MM1-38.2E	38,2	03.12.2012	03.12.2019	
PAK		PAKTES-1		27.12.2012	27.12.2019	
PNG		OMNISPACE F2		24.09.2012	24.09.2019	
RUS		EXPRESS-4B	40	19.11.2012	19.11.2019	

Adm.	Org.	Red de satélites	Long (E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
RUS		GALS-10	128	23.12.2014**	23.12.2019	
RUS		LUNA-RESURS		13.11.2012	13.11.2019	
RUS		SPECTR-RG		26.09.2012	26.09.2019	
RUS	IK	INTERSPUTNIK-3W-CK	-3	31.07.2014**	31.07.2019	
TUR		TURKSAT-3USAT		15.08.2012	15.08.2019	
USA		GOES-EAST-4	-75	23.08.2012	23.08.2019	
USA		ISS RAPIDSCAT		19.12.2012	19.12.2019	
USA		TDRS 12W-R	-12	17.12.2012	17.12.2019	
USA		USASAT-55V	169	22.10.2012	22.10.2019	

* Véanse los § 7, 8 y 9 de este Telegrama Circular.

** Aplicación del No. 11.43A
